



Club Nàutic Cala Gamba



Regió convidada: Galícia



13  
15  
setembre  
2024

XXVII DIADA 2024  
VELA LLATINA  
Club Nàutic Cala Gamba





# **INSTRUCCIONS DE REGATA**



## **REGLES**

- 1.1 La regata es regirà per:
- a) El Reglament Internacional de Regates de la WORLD SAILING. 2021-2024 (R.R.V.).
  - b) El Reglament de Vela Llatina per a les divisions Regata i Llaüts clàssics vàlid per a l'any 2024.
  - c) El Reglament de Mesurament, Compensació i Regates vàlid per a l'any 2024.
  - d) El sistema de puntuació baixa Apèndix A del Reglament Internacional de Regates de la W.S. 2021-2024 (R.R.V.).
  - e) L'Anunci de Regata.
  - f) Les Instruccions de Regata.

En cas de discrepància entre l'Anunci de Regata i les Instruccions de Regata, prevaleixen aquestes darreres.



## **AVISOS ALS PARTICIPANTS I MODIFICACIONS DE LES INSTRUCCIONS DE REGATA**

- 2.1 Els avisos als participants es publicaran en el Taulell Oficial d'Avisos virtual del CN Cala Gamba (<https://www.cncg.info/diada/index.php> )
- 2.2 Qualsevol modificació a les instruccions de regata s'anunciarà en el Taulell Oficial d'Avisos Virtual dues hores abans de la senyal d'atenció de la prova del dia en que entrin en vigor, excepte qualsevol canvi en el programa de regates s'anuncii abans de les 20,00 hores del dia anterior a la seva efectivitat.





## SENYALS ESPECIALS

### Senyals a terra

- 3.1 Els senyals fets a terra es donaran en el Pal Oficial de Senyals (POS) situat a l'esplanada de vela del CNCG.
- 3.2 La bandera "D" del Codi Internacional de Senyals (CIS) hissada en el pal de senyals amb una pitada, significa: "els participants poden dirigir-se a la zona de regates; la pròxima senyal d'atenció no es donarà abans de 30 minuts després d'haver hissat aquesta senyal."

### A la mar

La bandera "T" del C.I.S. hissada en el pal de l'embarcació d'arribades del Comitè de Regates significa: " **es navegarà una altra prova a continuació. La senyal d'atenció per a la següent prova es donarà tan aviat com sigui factible després de finalitzar la prova precedent**".



## PROGRAMA DE PROVES

4.1 El programa de proves es detalla a continuació:

DATA	HORA	ACTE
14 de setembre de 2024	10.45h	- Reunió d'armadors
	12.00h	- Senyal d'atenció 1º prova
15 de setembre de 2024	10.15h	- Reunió d'armadors
	11:30h	- Salutació de la flota a l'embarcació Balear
	12:00h	- Senyal d'atenció prova

4.2 Estan programades:

- a) 3 proves per a les divisions Regata, Llaüts Clàssics i Dragoneres de les quals hauran completar 1 per a la validesa de la regata.
- b) 2 proves per a la divisió Oberta, Vela Llatina Clàssica i Llaüts Clàssics(Recorregut Obert).

4.3 El dia 15 de setembre de 2024 no es donarà una senyal d'atenció més tard de les 13.30 hores.

4.4 Les proves seran numerades conseqüentment, segons l'ordre en que s'hagi navegat.



4.5 El Comitè Organitzador i Comitè de Regates es reserven la possibilitat de modificar aquest PROGRAMA DE PROVES per condicions meteorològiques o altres causes.



## BANDERES DE DIVISIÓ

5.1 S'establiran les següents divisions.

Divisió	Bandera
<b>Regata- Llaüts Clàssics-Dragoneres</b>	Logotip de vela llatina de color negre sobre fons blanc
<b>Oberta- Vela Llatina Clàssica- Llaüts Clàssics (recorregut oberta).</b>	Bandera "R" del CIS



## ÀREA DE REGATES, RECORREGUTS I BALISES

6.1 A l'àrea de regata assignada estarà a la badia de Palma

Aquesta situació podrà modificar-se, i s'avisarà:

5.1.1 Publicant-ho en el TOA virtual, abans d'hissar la bandera "D".

5.1.2 A l'aigua, mitjançant una senyal fònica a una embarcació del Comitè de Regates que hissarà la bandera "L" del CIS, que significa: "Es modifica la situació del camp de regates. Seguiu-me fins a la nova situació".

6.2 L'annex I mostra els recorreguts, incloent-hi la seva identificació, l'ordre en que han de passar-se les balises i el costat pel qual s'han de deixar cada una de elles .

6.3 El fet que les balises no estiguin exactament fondejades en el seu lloc no serà motiu per a concedir una reparació.



## LA SORTIDA

7.1 Es donaran els senyals de sortida d'acord amb la RRV 26.

ACCIÓ	MINUTS PER A SORTIR
Atenció (Bandera de divisió)	5
Preparació (P, I o Z)	4
Darrer minut (P, I o Z)	1
Sortida (Bandera de divisió)	0



- 7.2 La Línia de Sortida es determina als Annexes.
- 7.3 Tota embarcació que surti més tard de cinc minuts després de la seva senyal de sortida serà classificada com No Sortit (DNS). Això modifica la regla A4.1.
- 7.4 Després de la senyal d' Atenció per a una divisió, les embarcacions de la divisió següent en l'ordre de sortida es mantindran clarament separats de la zona de sortida, fins que el grup precedent se li hagi donat la senyal de sortida.
- 7.5 En cas de condicions desfavorables, l'embarcació del Comitè de Regates, Visor o Auxiliari podran mantenir la seva posició a motor.



## L'ARRIBADA

- 8.1 Estarà situada segons s'indica en els Annexes.
- 8.2 En condicions desfavorables, l'embarcació del Comitè de Regates a la línia d'arribada podrà mantenir la seva posició a motor.



## PENALITZACIONS

- 9.1 Una embarcació que hagi efectuat una penalització consistent en un gir que inclogui una virada i una trabujada o que s'hagi retirat conforme a les regles 31.2 i/o 44.1, haurà d'emplenar un formulari de reconeixement a l'oficina de regates dins del temps límit per a protestar.



## EMBARCACIÓ QUE ES RETIRA (RET), ABANDONA (DNF) O NO APAREIX A LA LÍNIA DE SORTIDA (DNC)

Una embarcació en qualsevol d'aquesta circumstància ho notificarà per qualsevol mitja al Comitè de Regates i haurà de presentar el formulari corresponent a l' Oficina de Regata (OR) abans de l'hora límit per a protestar.



## TEMPS LÍMIT

- 11.1 El temps límit per a les divisions Regata i Dragonera serà de 20 minuts per milla i 30 minuts per milla a les divisions Llaüts Clàssics i Oberta.
- 11.2 Les embarcacions que no acabin dins del seu temps límit, seran classificades com a "NO HA ACABAT" (DNF). Això modifica les regles 35 y A4.1 del RRV.



## PROTESTES

12.1 Una embarcació que tingui la intenció de protestar, haurà d'informar immediatament després d'acabar, a l'embarcació d'arribada del Comitè de Regates i identificar a les embarcacions contra les quals té la intenció de protestar i fins que això sigui reconegut pel Comitè de Regates (Adició a la regla 61.1 (a) del RRV).

12.2 Les protestes es faran per escrit en els formularis que estaran disponibles a l'Oficina de Regates i, es presentaran dins del termini per a protestar.

12.3 Termini per Protestar:

<b>Termini general de protestes</b>	<b>60 minuts</b> després d'acabada la darrera prova de cada embarcació.	
<b>30.1, 30.3, A4.2, A.5</b>	Fins <b>15 minuts</b> després del termini de protestes	
<b>Sol·licituds de reparació per altres fets que els ocorreguts a la mar (modifica Regla 62.2 RRV)</b>	Classificació exposada, excepte últim dia de regata	Fins 09.30 dia següent a la inserció classificació TOA
	Últim dia regata	Fins 30 min. Després inserció en TOA.
<b>Reobertura Audiència</b>	Audiències del dia anterior	Fins 09.30 dia següent
	Audiències de l'últim dia de regata	30 min. Després de notificada la resolució (modifica Regla 66 RRV)
<b>Protestes de Mesurament</b>	<b>60 minuts</b> abans del senyal de sortida de la primera prova	

12.4 Els avisos informant a les parts implicades en les protestes sobre l'ordre d'audiències i de l'hora, s'anunciaran en el TOA del Club Nàutic Cala Gamba el més aviat possible, i no més tard de 30 min. després de finalitzar el termini per a protestar. Les audiències de les protestes es veuran en les dependències del Jurat i les parts implicades hauran de romandre en les seves proximitats.



## PUNTUACIÓ, COMPENSACIÓ I CLASSIFICACIONS

### 13.1 SISTEMA DE PUNTUACIÓ

13.1.1 S'aplicarà l'Apèndix A i el Sistema de Puntuació Baixa descrit a la regla A.9 del RRV amb les següents excepcions:

SÍMBOL	EXPLICACIÓ	PUNTUACIÓ
<b>DNF</b>	Aquella embarcació que pren la sortida però que no finalitza la prova.	Tindrà 1 punt més que el darrer classificat de la prova.





<b>DNS</b>	Aquella embarcació que no creui la línia de sortida en 5 minuts després del senyal de sortida	Tindrà 1 punt més que el nombre d'embarcacions sortides en aquella prova.
------------	---	---

## 13.2 COMPENSACIÓ

- 13.2.1 Els sistema de compensació serà el que determini el Reglament, compensació i regates vàlid per l'any 2024.
- 13.2.2 En el cas d'existir dos certificats de mesurament per a una mateixa embarcació, sempre s'agafarà el més baix.
- 13.2.3 La divisió dragonera navegarà en temps real.

## 13.3 CLASSIFICACIONS

Es farà una classificació independent per a cada una de les divisions. Per a la divisió Oberta es mostrarà un llistat amb les embarcacions que hagin completat el recorregut del dia.



## 14 REGLA DE SEGURETAT

- 14.1 Tota aquella embarcació que es vegi obligada a arribar a terra en un punt distint de l'amarrament assignat o es vegi impedit d'arribar al club pels seus medis, comunicarà immediatament aquesta circumstància cridant a:

<b>CLUB ORGANITZADOR</b>	971 261 849 686 515 307 679 573 740	VHF 11/ 9
<b>COORDINADOR DE LA REGATA</b>		VHF 11
<b>Centre de Coordinació de Salvament Marítim</b>	971 724 562	VHF 10 / 16

- 14.2 L'embarcació que requereixi un salvament o assistència en cas d'emergència haurà de facilitar la seva situació i qualsevol altre referència que faciliti la seva localització.
- 14.3 Tot participant complirà amb aquesta instrucció de regata. En cas contrari, se li podrà exigir les despeses de Recerca i rescat.



## 15 SUBSTITUCIÓ DE PARTICIPANTS

La comunicació de la substitució d'un participant es farà per escrit a l'Oficina de Regates abans de les 10:00 hores del dia en que es celebri la prova, però en cas d'emergència, pot comunicar-se en la primera oportunitat raonable i en qualsevol cas, dins el temps límit per protestar.



16

## EMBARCACIONS OFICIALS

Les embarcacions oficials s'identificaran mitjançant la següent bandera:  
Comitè de Regates Bandera quadra GROGA

17

## RESTRICCIONS DE VARADA Y AMARRES

Les embarcacions hauran d'estar dins l'aigua abans de les 12.00 hores del dia 13 de setembre i mentre duri la regata no podrà ser varada cap embarcació sense l'autorització del Comitè de Regates. En cas d'urgent necessitat de varada, el responsable de l'embarcació ho comunicarà per ràdio o telèfon o d'una altra manera al Comitè i en cas de no poder aconseguir-ho podrà sol·licitar l'autorització en posterioritat.

El Club Nàutic Cala Gamba proporcionarà amarrament a tots els participants que així ho sol·licitin, des del dia 9 i fins al 15 de setembre.

18

## COMUNICACIONS PER RÀDIO

El Comitè de Regata utilitzarà el canal 11 VHF per a les seves comunicacions.

19

## RESPONSABILITAT

- 19.1 Totes las embarcacions que participen a la regata ho fan sota el seu propi risc i responsabilitat.
- 19.2 El Club Nàutic Cala Gamba, el Comitè Organitzador, el Comitè de Regates, i qualsevol altre persona o organisme involucrat en l'organització de la regata, declinen qualsevol responsabilitat per pèrdues, danys, lesions o molèsties que poguessin succeir a persones o coses, tant a terra como a la mar, per participar en elles, abans, durant o després de la regata.
- 19.3 Es crida l'atenció sobre la Regla Fonamental 3, DECISIÓ DE REGATEJAR, de la part 1 del R.R.V., que estableix:

“Un vaixell és l'únic responsable de la seva decisió de prendre o no la sortida o de continuar a la regata”.

20

## REGLAMENTACIONS LOCALS DE MARINA

- 20.1 La Instrucció de Servei 2/1999 de la Direcció General de la Marina Mercant, capítol segon, punt 7, disposa:





“Advertir a los participantes, antes del inicio de las pruebas, que las embarcaciones sólo podrán participar si están reglamentariamente despachadas para navegar por las aguas por las que transcurrirá la prueba, y si sus patrones cuentan con la titulación suficiente para su gobierno.”

20.2 La Instrucció de Servei 2/1999 de la Direcció General de la Marina Mercant, capítol segon, apartat g), disposa:

“Declaración de que se informará a los participantes, con una adecuada antelación al inicio de la prueba, de los seguros suscritos, en su caso, con inclusión de los riesgos cubiertos y los límites de responsabilidad, para que los participantes puedan tomar los complementos de seguro que corresponda.”



## MITJANS DE COMUNICACIÓ I DRETS D'IMATGE

Todos los participantes, armadores, patrones, tripulantes y personal de apoyo que tomen parte en la regata o en los barcos que compitan en la misma, y como condición preceptiva para la correcta inscripción, conceden sin coste alguno a la entidad organizadora, los derechos de imagen de la regata y dan su consentimiento para que se pueda usar su nombre, voz, imagen fotográficas, vídeos, material biográfico, así como la representación de los barcos, en cualquier medio de comunicación digital, escrito e internet, con el propósito del anuncio, promoción, reportajes y de cualquier otro tipo relativo a la regata en cuestión.

Palma de Mallorca, 12 de setembre de 2024  
EI COMITÈ DE REGATAS



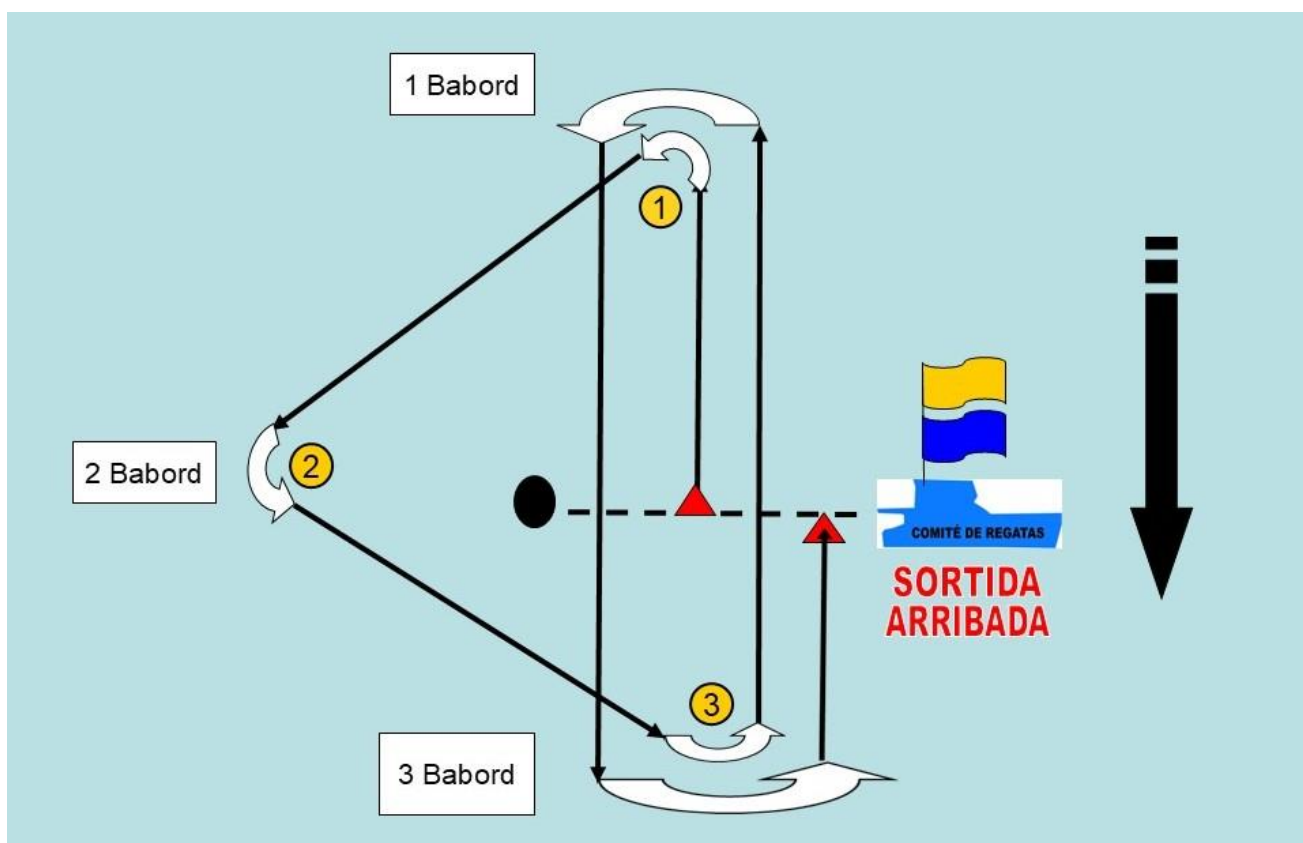
# ANNEX 1

## DIVISIONS REGATA – LLAÜTS CLÀSSICS

RECORREGUT DISSABTE 14 DE SETEMBRE

SORTIDA-1-2-3-1-3- ARRIBADA

Distància aproximada: 2,40 m/n



- Les balises de **recorregut** seran esfèriques de color **groc**. **Totes les balises es deixaran per la banda de babord**.
- La **sortida** estarà determinada per una balisa de color **NEGRE** i una bandera TARONJA a l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per una balisa de color **NEGRE** i una bandera BLAVA a l'embarcació del Comitè de Regates.

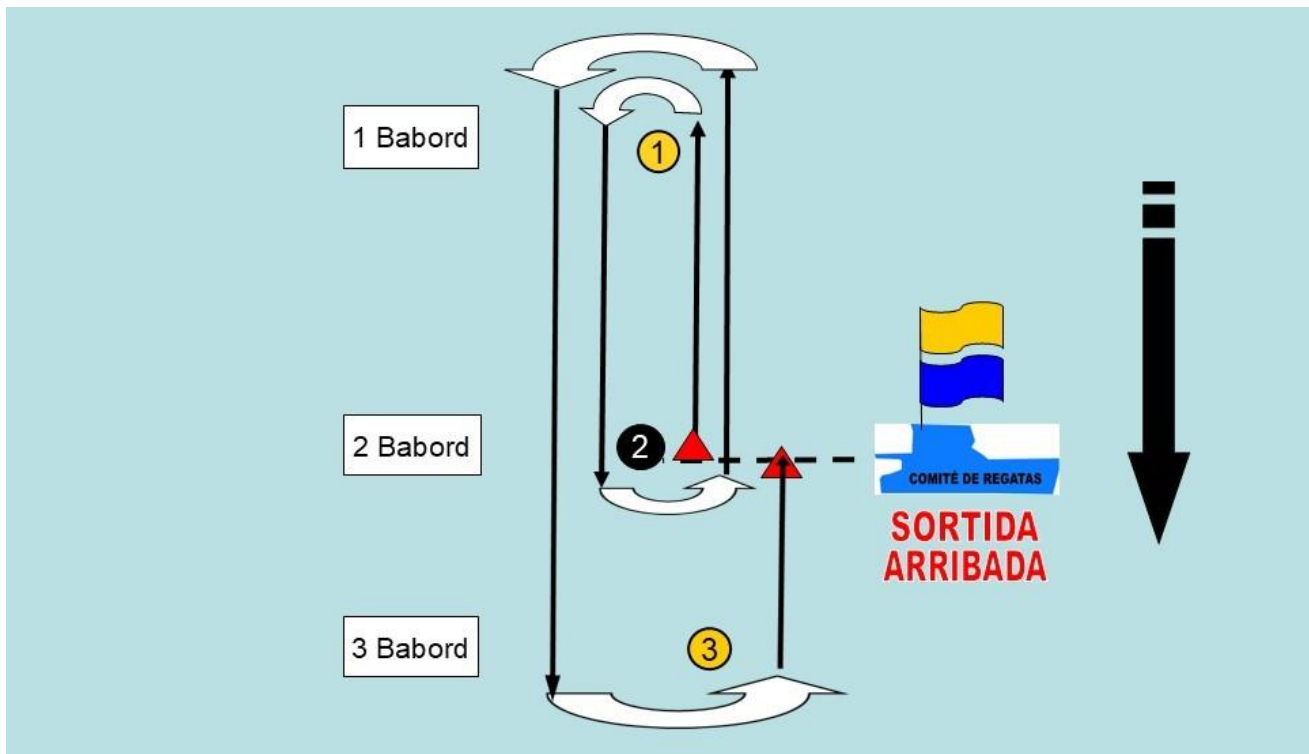


## DIVISIÓ DRAGONERA

RECORREGUT: DISSABTE 14 DE SETEMBRE

SORTIDA- 1- 2- 1- 3- ARRIBADA

Distància aproximada: 1,60m/n



a) Les balises de recorregut seran esfèriques de color **groc**, exceptuant la boia nº 2 que serà de color negre. Totes les balises es deixaran per la banda de babord.

b) La **sortida** estarà determinada per una balisa de color **NEGRE** i una bandera TARONJA a l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per una balisa de color **NEGRE** i una bandera BLAVA a l'embarcació del Comitè de Regates.



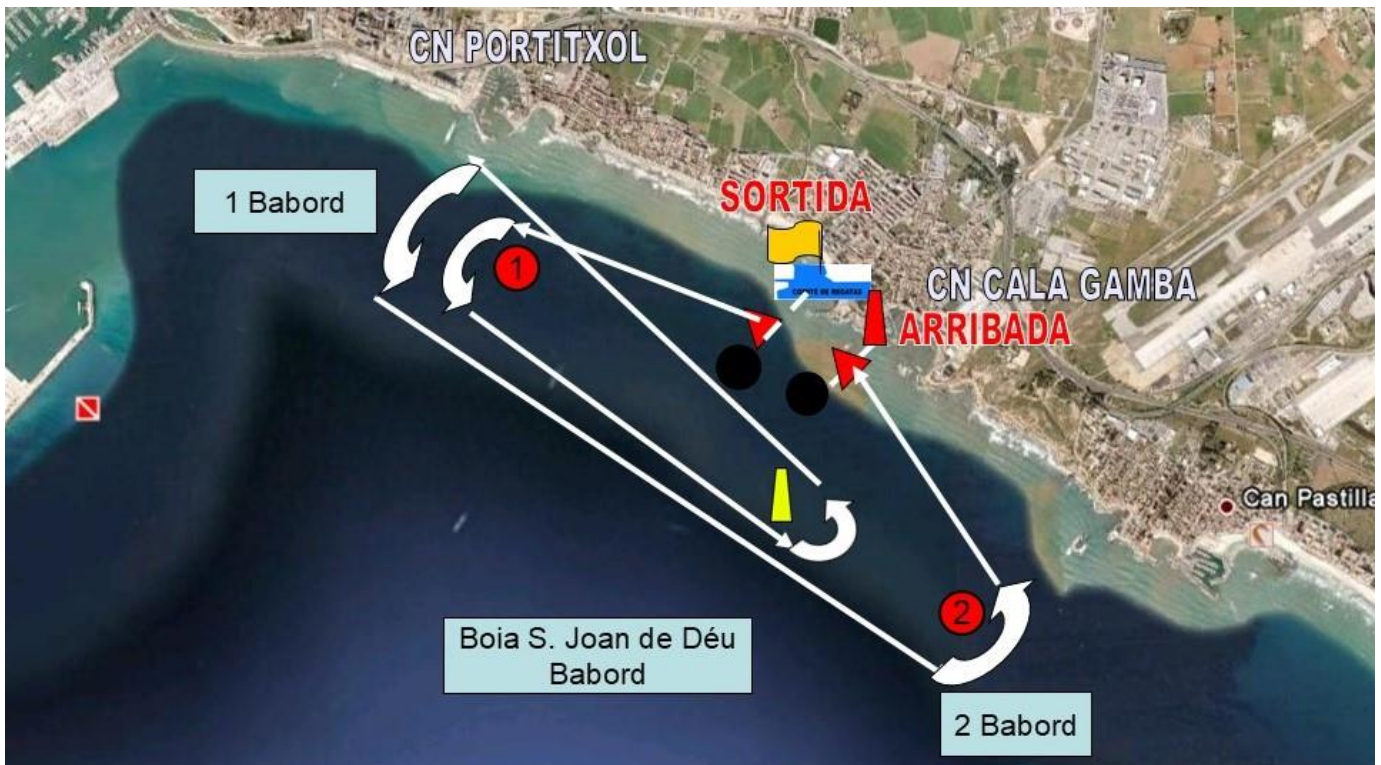


## DIVISIONS OBERTA- VELA LLATINA CLÀSSICA- LLAÜTS CLÀSSICS(recorregut oberta)

DISSABTE 14 DE SETEMBRE

SORTIDA- Boia n°1(BAB)- Boia METÀL·LICA S.J.DÉU(BAB)- Boia n°1(BAB)- Boia n°2(BAB)- ARRIBADA

Distància aproximada: 5.80 m/n



a) Les balises de **recorregut** seran esfèriques de color **vermell**, exceptuant el la Boia metàl·lica de **Sant Joan de Déu**.

b) La **sortida** estarà determinada per una **boia de color NEGRE** i una bandera **TARONJA** a l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per una **boia de color NEGRE** i el far vermell del Club Nàutic Cala Gamba.



## DIVISIONS REGATA- LLAÜTS CLÀSSICS

### RECORREGUT DIUMENGE 15 DE SETEMBRE

SORTIDA- ESCULLERA MOLINAR(EST)- 1(BAB)- Boia Metà-lica Groga(EST)- 2(BAB)- Illot de Na Galera(BAB)- ARRIBADA

Distància aproximada: 4,50m/n



- Les balises de recorregut seran esfèriques de color **groc**, exceptuant el pas per la Boia Metà-lica de Sant Joan de Déu, l'Illot de Na Galera i l'escullera del Molinar.
- La **sortida** estarà determinada per una balisa de color **NEGRE** i una bandera TARONJA a l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per la **Boia de Sant Joan de Déu** i una bandera BLAVA a l'embarcació del Comitè de Regates





## DIVISIONS DRAGONERA- VELA LLATINA CLÀSSICA

RECORREGUT: DIUMENGE 15 DE SETEMBRE

SORTIDA- ESCULLERA DEL MOLINAR (EST)- 1(BAB)- Boia Metà-lica S.J Déu(EST)- Illot de Na Galera(BAB)- ARRIBADA.

Distància aproximada: 3,90m/n



a) Les balises de recorregut seran: l'escullera del Molinar, la boia nº 1 esfèrica de color groc, la Boia Metà-lica de Sant Joan de Déu i l'Illot de Na Galera.

b) La **sortida** estarà determinada per una balisa de color **NEGRE** i una bandera TARONJA a l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per la **Boia de Sant Joan de Déu** i una bandera BLAVA a l'embarcació del Comitè de Regates





## DIVISIONS OBERTA- LLAÜTS CLÀSSICS(recorregut oberta)

DIUMENGE 15 DE SETEMBRE

SORTIDA- Boia vermella(BAB)- ARRIBADA

Distància aproximada: 3.62m/n



- a) La balisa de **recorregut** serà esfèrica de color vermell.
- b) La **sortida** estarà determinada per una balisa de color **NEGRE** i una bandera TARONJA a l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per la **Boia de Sant Joan de Déu** i una bandera BLAVA a l'embarcació del Comitè de Regates



## ANNEX II

### INSTRUCCIONS SALUTACIÓ DE LA FLOTA A L'EMBARCACIÓ BALEAR

# 100 anys BALEAR 1924 2024

*En motiu del centenari de la Balear, està previst fer-li un homenatge seguint les següents instruccions:*

- 1.-** A les 10:30h del diumenge 15 de setembre les embarcacions sortiran del port.
- 2.-** Per a poder celebrar l'acte en hora, es prega que les embarcacions amb motor remolquin a les barques que no disposin d'aquest mitja de propulsió.
- 3.-** Les embarcacions es dirigiran aproximadament davant la catedral de Palma. La posició GPS de la Balear és la següent: 39°33'729''N- 002°39'015''E.
- 4.-** A les 11:30h, el Comitè de regates realitzarà un toc de botzina i informarà de l'inici de la salutació a la Balear en motiu del seu centenari.
- 5.-** Les embarcacions realitzaran dues voltes a la Balear deixant-la per Babord.
- 6.-** Es prega a les embarcacions participants que mentre realitzin les voltes facin servir botzines, corns o altres elements de renou.
- 7.-** Una vegada finalitzat l'acte commemoratiu, a les 12:00h s'iniciarà el procediment de sortida.



## **PROGRAMA 28a DIADA DE VELA LATINA**

### ***DIJOUS, 12 DE SETEMBRE***

- 16 a 19h      Registre participants.  
 19h            Conferència: **“L’evolució de les barques de bou mallorquines”**  
 a càrrec Pere Oliver.

### ***DIVENDRES, 13 DE SETEMBRE***

- 9 a 15h        Registre participants.  
 10:30h        Presentació de la 28a Diada de Cala Gamba.  
 17 a 19h        Jornada de portes obertes. Navegació amb l’Alzina.  
 17 a 19h        Navegació lliure.  
 19:15h        Benvinguda als participants.  
 19:30h        Conferència: **“La navegació tradicional a Galícia”**.  
 A càrrec de la Federació Galega pola Cultura Marítima e Fluvial-  
 Culturmar.

### ***DISSABTE, 14 DE SETEMBRE***

- 9 a 11h        Registre participants.  
 9:30 a 11h    Berenar participants.  
 10:30h        Reunió d’armadors.  
 11h            Sortida a la mar.  
 12h            Senyal atenció regata/trobada.  
 En finalitzar    Dinar participants i música en viu.

### ***DIUMENGE, 15 DE SETEMBRE***

- 9:00 a 10:15h    Berenar participants.  
 10:15h        Reunió d’armadors.  
 10:30h        Sortida a la mar.  
 11:30h        Salutació de la flota a l’embarcació Balear \*\* (Veure Annex 2. IR)  
 12:00h        Senyal atenció regata/trobada.  
 En finalitzar    Dinar de germanor.  
 15:30h        Lliurament de premis i obsequis.

*Del 12 al 15 de setembre. De 9 a 13h:*

*Exposició de maquetes del taller de mestres d’aixa del Consell de Mallorca.*





## BARCA CONVIDADA 2024



### **Dorna polbeira: SOBRADA**

**La dorna polbeira és una de les embarcacions més representatives de  
Galícia.**

**Eslora: 4,50 mtrs    Mànega: 1,65mtrs.**

**Any de construcció: 1980- Any de recuperació: 2008**

**Armador: Santiago Mougán Rodríguez**